ל לפן: פחק און נפן ווי לען 1950 ספרה של שליחות – 1956–1950

כל אבידות בהתקפתם מן ה־10 בדצמבר; אך כאשר חדרו כוחות ישרך אליים לאדמת סוריה בלילה שלאחר־כך הגיחו אחריהם שבעים־ושלושה חללים סורים, ששה חללים ישראלים ועוד הרבה פצועים או נעדרים. היה בזה חזיון מזעזע של טבח בלי שנעשה כמעט נסיון להזהיר את דעת־הקהל בעולם על נחיצותו ועל ממדיו.

מיבצע־כנרת קטל, כמובן, כל סיכוי לתשובה חיובית על בקשתנו לנשק, אפילו היתה תשובה כזאת קרובה לבוא. הקהיליה הבינלאומית נאחזה חלחלה ושרת שקע בדיכאון. גולדה מאיר, שרת־העבודה, הגיעה אותו לילה לניו־יורק למסע נאומים ואישרה כי לא היתה כל התייעצות מוקדמת לא עם משרד־החוץ ולא עם שרים אחרים. בן־גוריון טיכס עצה עם עצמו בלבד. שרת סבור היה כי קביעת המועד מצד בן־גוריון גילתה, לכל המוטב, אדישות למאמצים הדיפלומטיים שלו, שאחרי הכל הוזמנו על־ידי הממשלה; במקרה הגרוע ביותר, כך סבר שרת כמדומה, היה משהו מכוון מתחת לסף־התכרה בפעולה ששללה ממנו תקוה קלושה לנצחון דיפלומטי אישי. בשובו לישראל עתיד היה לומר, בקורטוב של הגזמה, ש"אפילו השטן לא היה יכול לבחור במועד גרוע מזה או בהקשר גרוע מזה לפעולה שכזאת".

הרגשתי-אני היא שאם היה עוד צל של אפשרות לשיתוף־פעולה מצד שרת עם בן־גוריון הרי עלה אותו סיכוי בלהבות בלילה ההוא בגליל. גם אני מופלא היה הדבר מבינתי איך יכול היה בן־גוריון ליישב שני קווי־פעולה. מצד אחד, הרי ביקש משרת שיעשה מאמץ גדול כדי להשיג פריצת־דרך לגבי בקשתנו לנשק. מצד שני, נתן היתר למיבצע צבאי שהדיו עזים עד כדי כך שלא יניחו כל מקום לתשובה חיובית. סבור הייתי כי נפלה טעות בשיקול. אמרתי כך בגלוי במכתב ארוך ששלחתי לבן־גוריון בינואר 1956 לאחר שעברנו את המסלול השגור של דיון וגינוי במועצת־הבטחון. על־ידי מזכירו קיבלתי תשובה מיידית שבה נאמר, "אני מבין בהחלט דאגתך ביחס למיבצע־כנרת. מודה אני ומתוודה שגם אני התחלתי לפקפק בחכמה שבדבר. אך כשקראתי הנוסח המלא של הסניגוריה המזהירה שלך על פעולתנו במועצת־הבטחון הופגו כל היה הדין עמנו".

נראה היה לי כי בתשובה הזאת השובבה קימעה התקרב בן־גוריון לחרטה ככל שצפוי הייתי לזכות בה מצדו. הדיון שלי עם ירושלים לא היה לימוד־זכות על הדיפלומטיה כנגד הצרכים הצבאיים. היתה התנגשות בין שני צרכים צבאיים — הצורך בתגמול והצורך למועד ארוך בנשק־מגן. נדמה היה לי כי היעד לטווח קצר זכה לנצחון שלא־כדין על מטרותינו ארוכות־הטווה.

בחדשים הראשונים של שנת 1956 נמשכו משלוחי הנשק מכל חלקי

an antobiograph,

STORY OF A MISSION 1950-1956

Rank. Var

into depression. Golda Meir, the Minister of Labor, reached New York that night for a speaking tour and confirmed that there had not been any consultation either with the Foreign Ministry or with other ministers. Ben Gurion had merely conducted a consultation with himself. Sharett thought that, at best, Ben Gurion's timing had shown indifference to his own diplomatic efforts, which, after all, had been ordered by the Cabinet. At worst Sharett seemed to believe that there was something subconsciously deliberate in an action which deprived him of a slender hope of a personal diplomatic triumph. Back in Israel he was to say with some hyperbole, "Not even the devil could have chosen a worse time or a worse context for such an action."

My own feeling is that whatever remnants existed of Sharett's ability to work with Ben Gurion went up in flames in Galilee that night. I, too, found it impossible to understand how Ben Gurion could reconcile two such lines of action. On the one hand he had asked Sharett to make a big effort to secure a breakthrough on our arms request. On the other hand, he had authorized a military operation of such strong repercussion as to make an affirmative answer inconceivable. I thought that an error of judgment had been made. I said so frankly in a long letter to Ben Gurion in January 1956 after we had gone through the routine of discussion and condemnation in the Security Council. I got an immediate reply through his secretary saying: "I fully understand your concern about the Kinneret operation. I must confess that I, too, began to have my doubts about the wisdom of it. But when I read the full text of your brilliant defense of our action in the Security Council, all my doubts were set at rest. You have convinced me that we were right, after all."

I regarded this somewhat mischievous reply as being as close to repentance as I was likely to secure from Ben Gurion. My discussion with Jerusalem was not a defense of diplomacy against military needs. There was a clash between two military needs—the need for retaliation and the long-term need for defensive arms. It seemed to me that the short-term objective had triumphed unduly over our long-term aims.

In the first months of 1956, the dispatch of arms to Arab states from all parts of the world went on without Israel having received any response to its arms requests. All I could do was stimulate the growth of public opinion in our favor. I went on the CBS program Face the Nation at the end of February and tried to put the matter as simply as I could to the American public:

"British tanks to Egypt; American tanks to Saudi Arabia; British planes and tanks to Iraq; British planes and tanks to Jordan; Ameri-

At: Persond y Huen

h the

/idar. unre-

at he

; that

e first from

nister)

o the

ucted

nister

is the

'ion's

er be

arett

ice at

reign

intry

ange

lized

agile.

lack lown

er if

d the

ctive.

Syrishing

ough

ed a

d six

mate

oll of

was

i had

ck at

Apart from the international consequences, which were severe but transient, this decision by Ben-Gurion was fiercely resented by Sharett. "Only the devil could have conceived such an outrage," he cried. He expressed his views to me and others in a form that could only be interpreted as a suspicion that Ben-Gurion had sanctioned or initiated the Kinneret attack for the purpose of denying Sharett a personal victory in the quest for arms.

I ignored these evidences of domestic turmoil and wrote indignantly to Ben-Gurion protesting the decision to embark on a sensational military assault in response to a minor provocation at the very moment when the United States seemed about to accept Israel's case on the arms balance.

His reply was breathtaking. "I myself thought," he wrote, "that we had made a grave mistake, but when I read your great speech in the Security Council defending my decision I concluded that we had acted correctly. I have nothing more to add . . ."

This mischievous response was the nearest that Ben-Gurion would ever come in the direction of either humor or penitence. He derived immense pleasure from narrating his response to anyone who crossed his threshold. My argument with him was about priorities. There was a conflict between the very short aim of punishing Syria and the longer-term aim of achieving a better arms balance. Ben-Gurion this time had chosen the short term.

By now the tormenting pressure of raids by Egyptian and Jordanian forces and fedayeen groups had taken heavy toll of our nervous energy. It also provoked deep divisions within the Israeli leadership about the scope, range and intensity of armed retaliation. Ben-Gurion and Sharett were often at variance on this issue. Even more serious was the development of independent initiatives in international policy by Defense Ministry officials, without the coordination with the Foreign Ministry that would have been natural if personal tensions between the two ministers had not become extreme.

Ben-Gurion had been encouraging his Defense Ministry to go full speed ahead with the development of Shimon Peres's remarkable links with the French Defense Ministry. In doing this without consulting Sharett he was clearly undermining the authority of the Foreign Ministry. On the other hand, Peres's cultivation of friendships in Paris may have been jurisdictionally subversive, but it was of immense value for the nation's security. The French connection was soon to flourish into two of Israel's most spectacular achievements: the development of an important armaments-manufacturing capacity that has lifted the country to hitherto unanticipated heights in technology; and the introduction of Israel into the world of nuclear research through the establishment of the Dimona reactor with French cooperation. Neighboring countries ascribe great importance to Israel's achievements in these fields, and our deterrent power has been vastly enhanced.

But the difficulties between Ben-Gurion and Sharett went far beyond quarrels over "turf." In theory, they should have constituted a balanced harmony. Each possessed some virtues and had some faults that the other lacked: Ben-Gurion was impulsive, imaginative, daring, dynamic; Sharett

PERSONAL WITNESS □ 249

ל לפן: פחק און נפן ווי לען 1950 ספרה של שליחות – 1956–1950

כל אבידות בהתקפתם מן ה־10 בדצמבר; אך כאשר חדרו כוחות ישרך אליים לאדמת סוריה בלילה שלאחר־כך הגיחו אחריהם שבעים־ושלושה חללים סורים, ששה חללים ישראלים ועוד הרבה פצועים או נעדרים. היה בזה חזיון מזעזע של טבח בלי שנעשה כמעט נסיון להזהיר את דעת־הקהל בעולם על נחיצותו ועל ממדיו.

מיבצע־כנרת קטל, כמובן, כל סיכוי לתשובה חיובית על בקשתנו לנשק, אפילו היתה תשובה כזאת קרובה לבוא. הקהיליה הבינלאומית נאחזה חלחלה ושרת שקע בדיכאון. גולדה מאיר, שרת־העבודה, הגיעה אותו לילה לניו־יורק למסע נאומים ואישרה כי לא היתה כל התייעצות מוקדמת לא עם משרד־החוץ ולא עם שרים אחרים. בן־גוריון טיכס עצה עם עצמו בלבד. שרת סבור היה כי קביעת המועד מצד בן־גוריון גילתה, לכל המוטב, אדישות למאמצים הדיפלומטיים שלו, שאחרי הכל הוזמנו על־ידי הממשלה; במקרה הגרוע ביותר, כך סבר שרת כמדומה, היה משהו מכוון מתחת לסף־התכרה בפעולה ששללה ממנו תקוה קלושה לנצחון דיפלומטי אישי. בשובו לישראל עתיד היה לומר, בקורטוב של הגזמה, ש"אפילו השטן לא היה יכול לבחור במועד גרוע מזה או בהקשר גרוע מזה לפעולה שכזאת".

הרגשתי-אני היא שאם היה עוד צל של אפשרות לשיתוף־פעולה מצד שרת עם בן־גוריון הרי עלה אותו סיכוי בלהבות בלילה ההוא בגליל. גם אני מופלא היה הדבר מבינתי איך יכול היה בן־גוריון ליישב שני קווי־פעולה. מצד אחד, הרי ביקש משרת שיעשה מאמץ גדול כדי להשיג פריצת־דרך לגבי בקשתנו לנשק. מצד שני, נתן היתר למיבצע צבאי שהדיו עזים עד כדי כך שלא יניחו כל מקום לתשובה חיובית. סבור הייתי כי נפלה טעות בשיקול. אמרתי כך בגלוי במכתב ארוך ששלחתי לבן־גוריון בינואר 1956 לאחר שעברנו את המסלול השגור של דיון וגינוי במועצת־הבטחון. על־ידי מזכירו קיבלתי תשובה מיידית שבה נאמר, "אני מבין בהחלט דאגתך ביחס למיבצע־כנרת. מודה אני ומתוודה שגם אני התחלתי לפקפק בחכמה שבדבר. אך כשקראתי הנוסח המלא של הסניגוריה המזהירה שלך על פעולתנו במועצת־הבטחון הופגו כל היה הדין עמנו".

נראה היה לי כי בתשובה הזאת השובבה קימעה התקרב בן־גוריון לחרטה ככל שצפוי הייתי לזכות בה מצדו. הדיון שלי עם ירושלים לא היה לימוד־זכות על הדיפלומטיה כנגד הצרכים הצבאיים. היתה התנגשות בין שני צרכים צבאיים — הצורך בתגמול והצורך למועד ארוך בנשק־מגן. נדמה היה לי כי היעד לטווח קצר זכה לנצחון שלא־כדין על מטרותינו ארוכות־הטווה.

בחדשים הראשונים של שנת 1956 נמשכו משלוחי הנשק מכל חלקי

an antobiograph,

STORY OF A MISSION 1950-1956

Rank. Var

into depression. Golda Meir, the Minister of Labor, reached New York that night for a speaking tour and confirmed that there had not been any consultation either with the Foreign Ministry or with other ministers. Ben Gurion had merely conducted a consultation with himself. Sharett thought that, at best, Ben Gurion's timing had shown indifference to his own diplomatic efforts, which, after all, had been ordered by the Cabinet. At worst Sharett seemed to believe that there was something subconsciously deliberate in an action which deprived him of a slender hope of a personal diplomatic triumph. Back in Israel he was to say with some hyperbole, "Not even the devil could have chosen a worse time or a worse context for such an action."

My own feeling is that whatever remnants existed of Sharett's ability to work with Ben Gurion went up in flames in Galilee that night. I, too, found it impossible to understand how Ben Gurion could reconcile two such lines of action. On the one hand he had asked Sharett to make a big effort to secure a breakthrough on our arms request. On the other hand, he had authorized a military operation of such strong repercussion as to make an affirmative answer inconceivable. I thought that an error of judgment had been made. I said so frankly in a long letter to Ben Gurion in January 1956 after we had gone through the routine of discussion and condemnation in the Security Council. I got an immediate reply through his secretary saying: "I fully understand your concern about the Kinneret operation. I must confess that I, too, began to have my doubts about the wisdom of it. But when I read the full text of your brilliant defense of our action in the Security Council, all my doubts were set at rest. You have convinced me that we were right, after all."

I regarded this somewhat mischievous reply as being as close to repentance as I was likely to secure from Ben Gurion. My discussion with Jerusalem was not a defense of diplomacy against military needs. There was a clash between two military needs—the need for retaliation and the long-term need for defensive arms. It seemed to me that the short-term objective had triumphed unduly over our long-term aims.

In the first months of 1956, the dispatch of arms to Arab states from all parts of the world went on without Israel having received any response to its arms requests. All I could do was stimulate the growth of public opinion in our favor. I went on the CBS program Face the Nation at the end of February and tried to put the matter as simply as I could to the American public:

"British tanks to Egypt; American tanks to Saudi Arabia; British planes and tanks to Iraq; British planes and tanks to Jordan; Ameri-

At: Persond y Huen

h the

/idar. unre-

at he

; that

e first from

nister)

o the

ucted

nister

is the

'ion's

er be

arett

ice at

reign

intry

ange

lized

agile.

lack lown

er if

d the

ctive.

Syrishing

ough

ed a

d six

mate

oll of

was

i had

ck at

Apart from the international consequences, which were severe but transient, this decision by Ben-Gurion was fiercely resented by Sharett. "Only the devil could have conceived such an outrage," he cried. He expressed his views to me and others in a form that could only be interpreted as a suspicion that Ben-Gurion had sanctioned or initiated the Kinneret attack for the purpose of denying Sharett a personal victory in the quest for arms.

I ignored these evidences of domestic turmoil and wrote indignantly to Ben-Gurion protesting the decision to embark on a sensational military assault in response to a minor provocation at the very moment when the United States seemed about to accept Israel's case on the arms balance.

His reply was breathtaking. "I myself thought," he wrote, "that we had made a grave mistake, but when I read your great speech in the Security Council defending my decision I concluded that we had acted correctly. I have nothing more to add . . ."

This mischievous response was the nearest that Ben-Gurion would ever come in the direction of either humor or penitence. He derived immense pleasure from narrating his response to anyone who crossed his threshold. My argument with him was about priorities. There was a conflict between the very short aim of punishing Syria and the longer-term aim of achieving a better arms balance. Ben-Gurion this time had chosen the short term.

By now the tormenting pressure of raids by Egyptian and Jordanian forces and fedayeen groups had taken heavy toll of our nervous energy. It also provoked deep divisions within the Israeli leadership about the scope, range and intensity of armed retaliation. Ben-Gurion and Sharett were often at variance on this issue. Even more serious was the development of independent initiatives in international policy by Defense Ministry officials, without the coordination with the Foreign Ministry that would have been natural if personal tensions between the two ministers had not become extreme.

Ben-Gurion had been encouraging his Defense Ministry to go full speed ahead with the development of Shimon Peres's remarkable links with the French Defense Ministry. In doing this without consulting Sharett he was clearly undermining the authority of the Foreign Ministry. On the other hand, Peres's cultivation of friendships in Paris may have been jurisdictionally subversive, but it was of immense value for the nation's security. The French connection was soon to flourish into two of Israel's most spectacular achievements: the development of an important armaments-manufacturing capacity that has lifted the country to hitherto unanticipated heights in technology; and the introduction of Israel into the world of nuclear research through the establishment of the Dimona reactor with French cooperation. Neighboring countries ascribe great importance to Israel's achievements in these fields, and our deterrent power has been vastly enhanced.

But the difficulties between Ben-Gurion and Sharett went far beyond quarrels over "turf." In theory, they should have constituted a balanced harmony. Each possessed some virtues and had some faults that the other lacked: Ben-Gurion was impulsive, imaginative, daring, dynamic; Sharett

PERSONAL WITNESS □ 249